

етрареа схолюр, дънънд пентрѣ ачест скоп мошиа са Вълени де лънгъ Бърлад.

Спре а дмплин войнда рѣносатълѣ, ші тот одаѣ спре а онора а са меморіе, Преаднълцател Domn аѣ вѣневоит а днтърі дїспозїїїле кѣпрїнсе дн Анафораа Епїтропїеї дн вѣцѣтарїлор пѣвлїче, дѣпъ каре се ва адаої ла схоалъ дн Бърладъ зн класъ спеціал пѣртѣтор нѣме де *Codreans*.

Дн тот анъл, ла С. Георгіе, се ва серва зїза дънї-торнълї прїн рѣгъчїнї релїгоасе дн бесерїкъ шї прїн о соленїтате дн схоалъ, еар премїїле че се вор дмѣрцї ла чїї маї вреднїчї схолерї, вор пѣрта нѣме де премїї а лѣї *Georgi Codreans*.

О днтѣмпларе тре аѣ тѣрѣврат репрезентація акроватїкъ, каре се фѣкѣ Дѣмїнїкъ дн грѣдіна пѣвлїкъ.

Д. Шѣман днксїа скерчїїїле прїн зн збор *дн аер*, ла каре аплазда о адѣнаре нѣмероасъ, днсъ, кѣпрїне де одаѣ де зн кѣрчел шї мѣнат де пѣтереа чентрїфѣгъ, с'аѣ асвѣрлїт кѣ пѣтере дн о депѣртаре днсемнѣтоаре. Мѣлнї воерї де фацъ с'аѣ грѣвїт а да непорочїтълѣ адѣторѣлї кѣвенїт, де шї вїндекареа са мерце че днчетѣ, тотѣш есте темей а креде кѣ ва фї деплїнъ спре а нѣл дмпе-дека де а пѣте зрма а са местерїе прїн каре се днгрїже-ще де о фамїліе нѣмероасъ. Ної кемѣм дн фолосъл сеѣ сентїментеле фїлантропїче каре днтр'аша де маре град деосевескѣ пе лѣкѣїторїї капїталїї.

СЕРВІА.

Белград 15 Ієніе. Прїнцѣл Сервіеї с'аѣ реднтѣрнат ерї аїче дн кѣлѣторїа че фѣкѣсе пентрѣ а комплемента пе М. С. Сѣлтанъл, шї аѣ днтрат дн аствъ полїтіе прїн о поартѣ де трїѣмф днтре стрїгърїле снтѣсіастїче а знїї попор нѣнѣмерас, днтре сѣнѣтелъ клопотелор шї вѣзѣл тѣнѣрїлор. Дѣпъ о скѣртѣ рѣгъчїне де мѣлѣмїре пентрѣ норочїга севѣршїре а кѣлѣторїеї, Д. С. аѣ прїмїт ла палатѣ пѣвлїче зѣррї. — Нѣ кредем а фї фѣрѣ ин-тересе арѣтареа а скѣртелор кѣвїнте а М. Сале Сѣлтанълѣ, пронѣнцїате ла хѣрѣзїреа портретѣлї сеѣ че есте декорат де петре преціоасе ка о сте де ордїн шї а савїеї де оноаре. Кънд Решїд Паша аѣ аїнат ла пентѣл Прїнцѣлѣ портретѣл дн фїїнца Сѣлтанълѣ, М. С. аѣ зїс: „Д'аѣ ачест портрет Прїнцѣлѣ Александрѣ спре сѣвенїрѣл днтѣлнїреї Ноастре, шї дореск ка ел сѣ'шї адѣкъ а-

ам, кънд деабїе скѣнат, дн поѣ сѣ мѣ еспѣн морцеї? Нѣ, дн вїнеле Д-тале нѣ чїркѣлеазъ сѣвде спанїол, пѣрїнтеле Д-тале нѣ есте Дѣка де Алва, че зн ероѣ, зн патрїот Нїдерландез, кареле пїкъ лѣптѣндѣсѣ пентрѣ лї-бертате шї аствѣї сѣ адорезазъ ка маѣтрїл еї.“

„Нѣмеле сеѣ?“

„Проскрїе *!) ка шї ал меѣ! Тѣмї веї фѣгъдї а пѣр-та їст нѣме глорїос шї сѣнїт ка зн стоаг де рескоалъ, ал днпїлнѣга дн капѣл спанїолїлор ка зн семн де днвїц-дере аѣ моарте? Дмї веї цѣра?“ „Цѣр!“ Стрїгъ жѣне-ле, афектат де кѣвїнтеле челе апрїнсе але вѣтрѣнѣлї.

Апої дар дналцїї капѣл маї кѣ мѣндрїе, фїлѣ меѣ, кѣчї їст нѣме, пе каре аї сел прїмѣшї, стрѣлѣче ама де маестетїк шї мѣрѣцѣ ка шї орї каре нѣме ероїк. Дѣпъ кѣм есте каса лѣї Алва де Толедо маре днтре рїцї, аша есте ценеологїа, дн кареа девїї, маре днтре попоаре шї дн амінїтрїле дрептеї постерїгїнї; стрѣвнїї Дѣкї де Алва вор плека ценѣнїїле днвїнтеа пречедаторїлор тѣї. Пї ера пе ла ал дої-спрече-ле секъл (вѣак) чїї днтѣї пре-зїденцї де маїстрат (сѣфорїа орѣшнѣаскѣ), компанїонїї де гѣерѣ (рѣскоїѣ) а Ст. Лѣдовїк дн пѣмнѣтѣл мѣнѣїреї. десеорї аїацїї реїлор шї маї де мѣлте орї анемїчїї лор, армацїї кѣ кѣвнїт шї фер контра орї че тїранїе, днвїн-гїторї асѣпра лѣї Фїлїп чел фѣмос дн лѣпте де ла Кор-

*!) Проскрїе, проскрїере, се аїче кънд се осѣздѣме жѣнїно аа моарте фѣрѣ фѣр-мѣ жѣдѣлѣторѣаскѣ.

en léguant à cet effet sa terre de Valény près de Ber- lade.

Pour remplir la volonté du défunt et honorer en même temps sa mémoire, Son A. S. a bien-voulu confirmer les dispositions contenues dans l'Anaphora de l'hon. Curatelle de l'instruction publique, d'après lesquelles il sera ajouté à l'école de Berlade une classe spéciale portant le nom de *G. Codreano*.

Tous les ans, à la St. George, on célébrera la fête du Donateur par un office religieux et par une sollemnité de l'école, et les primes distribuées aux élèves porteront le nom de *Primes de G. Codreano*.

Un grave accident a troublé la représentation acrobatique, qui a eu lieu dimanche dernier au jardin public.

M. Schouman achevait par le *vol aérien* ses exercices auxquels applaudissait une société nombreuse, lorsque trahi par une soudaine défaillance et entraîné par la force centrifuge, il fut lancé violemment à une distance considérable. On s'est empressé de lui porter les secours les plus prompts, quoique sa guérison doive être lente, on espère qu'elle sera assez complète pour lui permettre de continuer l'exercice de son état, par lequel il entretient une nombreuse famille. Nous réclamons en sa faveur les sentiments de bienfaisance qui caractérisent éminemment les habitants de la capitale.

мінте пѣрѣре де ачѣаста, прекѣм шї Мїе'мї ва ремѣно нѣзїтатѣ.“ Асемене кънд Решїд Паша аѣ днчїне пе Прїнцѣл кѣ савїа де оноаре, М. С. Сѣлтанъл аѣ зїс: „Днчїнг пе Прїнцѣл Александрѣ кѣ ачѣастъ савїе, ка семн ал днтѣрїреї пѣтереї шї тѣрїеї сале прїнцѣлї.“ Дн ачѣст кїп ведем шї днкѣвїнте М. С. адоптате ла рѣсѣрїт моравѣрїле апѣсълїї.

НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

ТЪРЧІА.

Днвїнтеа де сосїреа М. С. Сѣлтанълѣ ла 1 Ієніе (20 Маї) дн Рѣшчѣк, аѣ фост сосїт аколо зн вас де вапор а соцїетѣї пентрѣ пѣлїреа вапоарелор пе Дѣнѣреа шї досе вапоаре а Лоїдѣлї Австрїан, пе каре ле трїмїсѣсѣ нѣмїтеле соцїетѣї дн дїспозїїа Сѣлтанълѣ, че воїа а

рїк. Мартїрїї дн лѣпта де ла Росевек сѣв реѣеле фран-цїеї, Карол VI шї дн рѣскола де ла Гент сѣв Карол ал V. Омѣреле лор челе сѣлѣрате шї глорїоасе не днкѣнцїурѣ дн моментѣл їста ка марторїї де вѣтез, дн каре прїмѣшї нѣмеле ка чел де пе зрѣмъ *Артевелд!*“

„Артевелд!“ апѣкъ кѣвнѣтѣл Дон Лѣїз, кареле се пѣр-рѣ ал стрѣвате ка зн че сѣїранатѣрал. „Аша дар сѣ сѣнт зн *Артевелд!*“

„Цѣр пе фѣрїчїреа меа,“ днкрѣдїнцѣ вѣтрѣнѣл рѣдї-кънд дреапга са спре тѣнекосъл черѣ. „Те сїмцї а а-вѣса дестѣл пѣтере шї кѣрадїѣ а те фѣче вреднїк де їст нѣме? Трекѣтѣл Артевелдїлор п'ам прощѣрнѣт днвїн-теа мїнтеї тале кїар акѣм, ла тїне есте рѣндѣл спре амї арѣта вїторїмеа лор. Кѣцѣтѣ, кѣмкъ иї те консакреазъ прїн мїне де зрѣмѣторѣл непорочїреї, а вїкїмеї шї а глорїеї лор.

„Мѣлѣмеск, венѣравїлѣле вѣтрїне, мѣлѣмеск! Днсъ дестѣл: кѣчї фїскаре дн кѣвнѣтеле Д-тале пѣтрѣнде сѣ-флетѣл меѣ ка о сеѣеатѣ де фок. Еѣ мѣ сїмт тот ода-ѣтѣ шї зшѣрат шї орвїт, зїмїре шї сѣвшїере се лѣптѣ дн лѣнѣтрѣл меѣ, крїерїї мї се апрїнд. Дѣмї тїмп а мѣ дн-тр'арма кѣ зїселе Д-тале, фїе орї шї че, оара аста нѣ воїѣ зїта, кѣчї еа ва рѣсѣна дн вѣчї дн зрѣкїле меле. Акѣм треѣї се мѣ депѣртѣз.

„Днкотро?“

„Ла омѣл, пе кареле пѣнъ акѣм л'ам нѣмїт пѣрїнте-ле меѣ.“

фаче кълторіа де ла Рѣшчук пнь ла Сілістріа пе Дънѣре. Дн 5 Іуліе дѣпъ амеазі се дмвѣркъ Сѣлтанѣл къ Паші Рѣшід ші Саїд, & днтре стрігѣріле понорѣлѣ ші вѣетѣл тѣнѣрілор пе вапорѣл Галатеа; чеа-алалтѣ світъ с'ау світ дн амьидозѣ вапоареле Лоїдѣлѣ. Калеа пнь ла Сілістра с'ау фѣкѣт дн 5 1/4 оаре. Днаїнте де а а-дѣнѣде ла Сілістра, М. С. Сѣлтанѣл аѣ кіемат пе инспекторѣл плѣтіреї вапоарелор пе Дънѣре, канітанѣл Лазаріх, ші прін Рѣшід Паша аѣ еспрімат мѣлцемереа са дн-сѣрчїнѣл де а арѣта ачеаста ші соїетѣцеї. А доза зі аѣ прїмїт инспекторѣл Лазаріх ордїнѣл Нішан Іѣтїхар дн вріланте, сарѣ канїтанѣлѣ ші марїнарїлор васѣлѣ Галатеа кѣм ші аїентѣлѣ соїетѣцеї дн Рѣшчук с'ау хѣрѣзіт лѣкѣрї преїоасе ші банї дн преѣ де 36,000 леї; асемене канїтанїлор ші марїнарїлор васелор Лоїдѣлѣ с'ау дат преїоасе дарѣрі дн лѣкѣрї ші банї.

Самї Ефенді, пе с'ау нѣмїт днсѣрчїнат отоман, дн Віена аѣ парѣс дн 15 де аїче спре а мерѣ пе ла Галаці ла постѣл сеї. — Кѣ о зі маї наїнте (дн 16) аѣ парѣс ла Баїрѣт Денерал-консѣлѣл К. К. дн Сїріа, Д. де Адельвѣрг, кѣ врігѣл Австрїан „Венето“ стаїонат аїче.

АВСТРИА.

Се дншїїдеазѣ кѣ дмѣрїїреа Галїції дн дозѣ про-вінції с'ау хотѣрѣ де сїгѣр, ші анѣме дн гѣвернѣмѣнтѣл вестїк кѣ резїденціа дн Тарнов, ші дн чел остїк с'ау цара Рѣтенїлор (Рѣснїачїлор) кѣ резїденціа дн Лемберг. Ачеастѣ мѣсѣрѣ шѣрѣазѣ лѣкѣрїле гѣвернѣлѣ че се аѣла дн маре дмповораре кѣ днтїндереа переї де ла ост ла вест. Нѣмеле ші десѣрїїреа Галїції дн остїкѣ ші вестїкѣ нѣ есте нозѣ дн історїа адмїнїстрації ші леїс-лації Австрїене, ші се поате креде кѣ амбелор ачестор гѣвернѣмѣнтѣрї се ва да о нѣмїре ші хотаре маї погрї-віте кѣ релациїле тїмѣлѣ де асѣзі. — Се зіче кѣ Д. С. Д. Архїдѣка Фердїнанд гѣвернаторѣл чївїл ші мїлітар ал Галїції ар вої а абдїка дн ачест пост, че л'аѣ цїнѣт пнь акѣм. — Дрѣмѣл де фер галїціан аре а се пѣне дн лѣкѣраре дн прїмѣвара вїтоаре кѣ тоатѣ енерѣїа. Ел ва авеа о днтїндере де 80 мїле, ші анѣме де ла Бохнїа пнь ла Лемберг 36 мїле, де аїче дрѣмѣл се деспар-те дн дозѣ лїнїї ѣна ва мерѣ пнь ла Бродї лѣнгѣ мар-цінїле Росїї, ші алта пнь ла Чернѣвці лѣнгѣ марцінї-ле Молдовеї. — Се зіче кѣ се ва ашеза дрѣм де фер ші де ла Остраї пнь ла Бохнїа.

„Ла Дѣка де Алба ші а мѣ дескоперї?“

„Спре адовѣндї адевѣр, лѣмѣрїре... Цїне інелѣл іста кѣ нѣмеле меї ші кѣ марка гѣвернаторѣлѣ. Ел днї ва фї де одатѣ де сїгѣранїїе. Ынде те вої гѣсї мѣне?“

„Дн іст навїліон сеаѣ пе аїче апроане тот дн асѣ оарѣ?“

Тѣнѣрѣл днѣрѣцшї пе вѣтрѣнѣл, кареле ѣл сѣрѣтѣ ші ѣл вїнекѣвїтѣ. Апої се депѣрт прїн тѣнерїкѣл чел дес, че пїка песте ел ка ѣн вѣл негрѣ ші кареле ѣл а-скѣнѣс дн наїнтеа овілор лѣї Ловендегем, че ера аїнта-те дѣпѣ ел.

„Акѣм ласѣ о Доамне, пре склѣвѣл тѣѣ, зісе вѣтрѣ-нѣл кѣ мѣнїле днклѣшате ла пепт.“ Теам рѣга ка сѣ'мї нѣстрѣзілеле макар пнь че вої гѣсї пе чел де *pe s'p-тѣ Артевед.* Агенціа меа с'ау плїмїт ші еї сїнт гата а мѣрї.“

Кѣтева мїнѣте дѣпѣ аста, вѣтрѣнѣл фїнд сїгѣр кѣ-фїндат дн гѣндѣрї, де одатѣ зѣрї апрошїндѣсе дої оа-менї де деспре палат. Конверсациа чеа днфокатѣ, днкар-е ераї кѣфандїці ачї дої, се пѣрїа а фї фоарте інтере-сантѣ, пентрѣ каре нѣ възѣ пе вѣтрѣнѣл, кареле стїнд нѣмїшкат, аѣзіа зікѣнд пе ѣнѣл днї иї:

„Се зіче кѣмѣ Оранїе ар фї апѣкат дрѣмѣл пїн поарта де Антверпен. Вам кѣстат претѣтїндене Д. де Варгас спре а вѣ фаче кѣносѣт.“

„Алеаргѣ дндатѣ днапої,“ ера рѣпѣнѣсѣл секретарѣлѣ Дѣнї, „шї сїне сангїнелеї, ка се фїе дн лїнїще ші се

Конференціа Краковїанѣ дн Віена ѣрмеазѣ кѣ актївіта-те лѣкѣрїле сале. Днтре хотѣрїїле че аѣ фѣкѣт се днсемнеазѣ ачеа деспре ретраѣсѣра трѣпелор челор треї пѣтерї стаїонате пе пѣмѣнтѣл Краковїан, ші рекїамаре челор треї резїденці а пѣтерїлор екѣтїтоаре дн Краковїа; фїнд кѣ парте прїн гѣвернѣл провїзорїк че с'ау ашезат дн репѣлїкѣ, парте прїн конференціа дн Віена, дн каре челе треї пѣтерї сїнт репрезентате, с'ау авсорбїт дн-сѣрчїнареа ачелор резїденці, пентрѣ каре постѣрїле лор вор ремѣне де о датѣ неокѣпате де нїме.

ИТАЛИА.

Рота 20 Іуліе. С. С. Папа аѣ адѣнат а сарѣ ла сїне днтр'о конгрегацие доїспрезече кардїналї. Секретарї де стат днѣк нѣ с'ау нѣмїт нїмене, пентрѣ каре се пре-пѣнї мѣлте. Се зіче кѣ Папа ва нѣмї ѣн консілії де стат дн шесе кардїналї, се вор днкредїнца амбеле се-крїтарїате а статѣлѣ ка маї наїнте нѣмаї ѣнѣї кардїнал; декретѣл де амнестїе есте сѣлг прѣсѣ, асемене ші алте днорѣндѣрїї сїнт дн лѣкрѣ. Мѣне аре а ѣрма днкорон-нареа Папѣї дн бесерїка С. Петрѣ; пентрѣ асѣт сѣрваре с'ау дмѣрїїт асѣзі дїмїнеаѣ дн кѣртеа Ватїканѣлї 3000 екѣдїї дн каса прїватѣ а Папѣї днтре сѣрачї, ла каре фїнд мѣлтѣ дндесѣїре аѣ ѣрмат нерѣндѣселе. Пе лѣнгѣ ачѣаста спре а фаче сѣвенїрѣл днворонѣреї сале маї воїос пентрѣ чеї невоешї, аѣ лѣсат днѣк 12,000 фїорїнї сѣ се дмпарѣтѣ днтре сѣрачї; аѣ днзестрат 53 романе: кѣ кѣте 102 фїорїнї спре а се мѣрїта орї спре а мерѣ ла вре о монастїре, асемене ші алте 1000 кѣ кѣте 20 фїор. — Папа аѣ прїмїт асѣзі дїмїнеаѣ дн аздїенціе прїватѣ ла палатѣл квїрїнал пе Дон Мігѣел че вїѣцѣше де мѣлт аїче фоарте мѣрїїнїт ші ретрас, асемене аѣ прїмїт ші пре дїрегѣторї, днтре карїї се днсемна денералїтатеа трѣпелор пѣпале дн а лор знїформе скѣм-пе, кондѣшї де Монсїнїот Медїчі Спада ка прїзїдент ал армелор. Папа аѣ ѣрмат кѣ кредїнѣцѣ есемплѣл маї мѣл-тор прїдїчѣсорї аї сеї ші аѣ орѣндѣзіт сѣ се депѣртезе дої непоїї че авеа пе лѣнгѣ ел. — Кѣлдѣра крѣще фоарте днї зі дн зі, днѣкѣт термометрѣл с'ау світ ла 28° реамѣр.

Рота 22 Іуліе. Кѣ івіреа зілеї де ерї, тѣнѣрїле че-тѣцѣеї днѣрѣлѣ ші сѣнетѣл клопотелор дншїїнѣцѣрѣ. Тоатѣ дмповорареа Ромеї аѣ алергат иѣсте пѣнѣтеа дн-ѣрѣлѣ ла бесерїка С. Пентрѣ спре а ведеа черемонїїле

нѣ факѣ нїчї о мїшкарѣ, пентрѣ ка се нѣ амерїнѣ пе прїнѣлѣ ла тїмї непотрївїт. Бѣ сїгѣр воїї плека дѣпѣ днѣсѣл ші ѣмї воїї лѣа трѣпе трѣвзїнѣоасе спре ал ѣрмѣрї. Порнѣсѣл!

Кѣрїерѣл се депѣртѣ шї Варгас вої а апѣка дн алтѣ пар-те, дар вѣтрѣнѣл ѣл опрї кѣ савїа скоасѣ.

„Чїне-ї аїче?“ днтревѣ Варгас шї дн момент скоасѣ спа-да са. „Ешї преа ігѣте кѣ сентенѣа Д-тале. Поате те ва кѣста онорѣл Д-тале маї пѣцїн декѣт пе мїне трѣда-реа меа.“

„Нѣ те апѣра кѣ кѣвїнте, Конте де Варгас, орї савїа меа ѣцї ва цїнеа лок де целат.“

„Ласѣмѣ! Еѣ нѣ те кѣносѣ. Ласѣмѣ, кѣчї моментело меле сїнт нѣмѣрате, чїне шїе де нѣ воїї фї нїдерландѣзілор маї де маре фолос кѣ віана меа, декѣт Д-та...“

„Апѣрѣте ѣцї зік пентрѣ чеа де пе ѣрмѣ датѣ!“

„Дакѣ мѣ сїлешї, апої фїе!“

Фереле амбїлор цїкнїа шї лѣчїа, Варгас ловеа днї дн-ченѣт маї мѣлг апѣрѣндѣсе де кѣт атакѣнд; дар фїнд кѣ контрарѣл сеї нѣ днчѣта кѣ дндесїреа ловїрїлор, се възѣ невоїт а нѣ маї крѣца пе вѣтрѣнѣл, ші ѣл рѣнї кѣ о дншїнѣсѣтѣрѣ пѣтернїкѣ.

Ловендегем скѣпѣнд савїа днї мѣнѣ, скоасѣ ѣн ваѣт де дѣрѣре шї се рѣзѣмѣ де ѣн арборе апропїет.

„Еї мор,“ зісе ел, днѣс рѣсѣзїнѣторїл Нїдерландѣї, Артеведѣл чел де пе ѣрмѣ днѣкѣ трѣше.“

„Че аї зіс?“ днтревѣ Варгас, Аї нѣмїт пе Артевед...“

днкоронърей. Діші есте къ греѹ а дескрие тоате детаї-
 леле днкоронърей знѹї Папъ, фїнд плїнь де черемонїї
 сїмболїче шї мїстїче, каре сьнт пѣчїне днцелесе, тотъшї
 вом черка а днсемна аїче пе чело маї днсемнате. Пе
 ла 8 оаре С. Са Папа аѹ пѣрчес де ла Квїринал къ зн
 кортецїѹ нѣмерос де зїда нѣмїть Страда папале спре
 Ватїкан; днцїнте мерцеа Крѣчїфѣро (пѣртъторїѹл крѣчї)
 пе зн мѣл (катър) аль. Дн трѣсѣра чеа маре а статъ-
 лѣї шедеа Папа, дн фаца са Кардіналѣл Монїко патрїар-
 хѣл Венеціеї шї Кардіналѣл Пїнателї Архїенїскоп де Па-
 лермо. Сосїнд дн Ватїкан, С. Са Папа с'аѹ прїмїт де
 кѣтръ кардіналї дн сала де рагїменте; кардіналїї Томазо
 Рїарїо Сфорца шї Гацолї л'аѹ днвѣскѣт къ вестїментеле
 шї їаѹ пѣс кѣчїла епїскопалѣ. Апої ноѹл папъ с'аѹ пѣс
 днтр'о паташкѣ сѣвт зн валдакїн де стофъ ардїнтатъ, шї
 дѣпъ ачеаста се днчепъ пречесїа. С. Са ера днкѣнѣр-
 рат де гарда новїлїор, де камарїерїї секлїарї къ ман-
 тале шї спаде, шї де гарда Свїцерїлор къ коїфѣрї де о-
 цел шї залѣ къ савїї марї шї елѣварде. Днтре кнѣтрї
 де їмне кортецїѹл се днцїнтї пнъ ла портїкѣл весерїчеї
 С. Петрѣ. Аїче Папа днтонъ меса (лїтѣргїа) дн мїжло-
 кѣл челор маї налте колецїї весерїчешї шї лѣмешї. А-
 тѣнче і се днфншош маїстрѣл черемонїїлор къ зн ва-
 стон ардїнтат ла капѣтѣл кѣрѣїа ера прїнс зн фїгїл, зн клї-
 рїк ѣлѹ апрїнсѣ кнѣтнѣлї дн цензїкї: Sancte Pater, sic
 transit gloria mundi. Дѣпъ севѣршїреа кнѣтрїлор Дѣм-
 незеешї, Папа се арѣтъ попорѣлї де пе лоїїа чеа маре
 а бесерїчеї С. Петрѣ. Днтре стрїгѣрїле ентѣсїастїче а
 попорѣлї, сѣнетѣл клопотїлор шї вѣетѣл тѣнѣрїлор че-
 тѣцѣеї Днѣрѣлї, дої кардіналї-дїаконї ѣлѹ днкоронърѣ
 аїче къ тїара понтїфїкалѣ. Дѣпъ каре Папа вїнекѣвнѣт
 адѣнареа попорѣлї, сарѣ зн кардінал арѣнкѣ днтре

мѣлїме хѣртїї де їндѣлїнїцѣ пентрѣ ертареа пакателор.
 Алалта сарѣ шї а сарѣ аѹ фост полїтїа стрѣлѣчїт днлѣ-
 мїнатъ. Прїнцѣл Торлонїа къ марї келѣеле аѹ днлѣмї-
 нат фоарте фрѣмос мѣнтеле Пїнчїо шї аѹ фѣкѣт пе пеада
 апропїетъ дел Пополо фокѣрї де артїфїціе. — Амне-
 стїа днкъ нѣ с'аѹ дат, дїші с'аѹ зшѣрат кѣцїва де пе-
 денсе. Се зїче къ Папа ва хотѣрї о зї пе септемѣнъ
 пентрѣ а прїмї аѣдїенцїї пѣвлїче.

НОВІТАЛЕЛЕ ЧЕЛЕ МАЇ ПРОАСПЕТЕ.

Д. С. М. Дмпѣратѣл Австрїеї аѹ днкѣвїнцат демїсіоне
 каре Д. С. Архїдѣка Фердїнанд д'Есте аѹ дат дн постѣл
 сеѹ де Денерал-гѣвернатор а Галїцїї, днсоїнд астѣ днво-
 їре къ зн вїневоїтор рескрїпт аѣтограф.

Ла вогацїа вїлѣлї днфрѣнѣтор пентрѣ Ирланда, черкнїд
 астѣ леѣнїре о сїмцїтоаре мїнорїтате, мїнїстерїа лѣї Сїр
 Р. Пеел аѹ дат а са демїсіоне, М. С. Реїїна ар фї дн-
 сѣрчїнат пе Лордѣл Дїон Рѣсел къ днформареа мїнїстерїї
 ноѹѣ де каре с'ар фї дмпѣртѣшїнд шї Вїсконтеле Палмер-
 стон.

ПЕРСОАНЕЛЕ

Antipate si e uite din capitalie.

Де ла 30 — 1 їмїе аѹ днтрат: ДД. Ага Павел Стоѣнонїчї, де ла мошїе; Столѣ-
 Теодор Довреанѣ, Бѣрлад; Ворн. Косакї Старѣа, мошїе; Вїст. Лѣскѣракї Кап-
 тажїно, мошїе.
 Де ла 30 — 1 аѹ ешїт: ДД. Спат. Іван Лѣман, Тѣрѣ-Окнїї; Столѣ. Іанкѣ Ісѣ-
 ческѣ, мошїе; Комс. Тѣдѣракї Черкѣз, Хумї.
 Де ла 1 — 2 аѹ днтрат: ДД. Спат. Грїгорї Дрѣгїчї, Хѣшї; Сард. Георгї Докап,
 Бѣрлад.
 Де ла 1 — 2 аѹ ешїт: ДД. Ворн. Скарлат Крѣнѣскї, ла Роман; Спат. Тѣдѣра-
 кї Васїлїз, мошїе.
 Де ла 2 — 3 аѹ днтрат: ДД. Комс. Грїгорї Данѣ, де ла Бѣрлад; Пост. Грїгорї
 Донос, Роман.
 Де ла 2 — 3 аѹ ешїт: ДД. Вїст. Алекс Балш, ла мошїе; Вїсїаде Грїгорї Старѣ-
 а, асемеїе.

ABIZ.

Авем чїнсте а днкѣношїїнца пе дналта но-
 блесѣ шї пе пѣвлїкѣл ресектавел, къ декѣрнїд аѹ
 сосїт дн астѣ капїталѣ Доктор Окѣлїст (де
 окѣ) Домн. Хавранек дн чїї маї гївачї дн а са
 артъ шї къ рекомѣндацїїле челе маї вреднїче де
 крезаре а Цѣрманїї. А са петречере фїнд аїче
 скѣртъ, тої чїї че ар дорї а се фолосї де еа сьнт
 пофїцїї а се адреса ла касса Д. Стефановїчї.
 С. С.

AVIS.

Nous avons l'honneur d'informer la haute nob-
 lesse et le respectable public, que Mr. Havranek
 medecin oculiste tres habile dans son art, muni de
 meilleures lettres de recommandation des maisons les
 plus distiguées de l'Allemagne, est arrivé il y a
 quelques jours dans cette capitale. Son sejour y
 étant d'une courte durée, nous informons tous ceux qui
 voudront bien se confier à son art, de s'adresser à
 la maison de Mr. Stephanovitz.
 S. St.

„ Ын нѣме, пе кареле ѣл десонорезї нѣмаї кнѣд ѣл
 ростешї, “
 Варгас есамѣнъ трѣсѣрїле рѣнїтѣлї къ окїрї черчетъ-
 тоаре, шї апої стрїгъ днїнзїнд мнїїле сале кѣтръ вѣтръ-
 нѣл шї арѣнкнѣдѣсе асѣпра лѣї:
 „ Істаї Ловендегем! Амїче, фрате, нѣ мѣ кѣношї? “
 Вѣтрѣнтѣл дескїсѣ окїї. О разѣ де амїнїре ѣл петре-
 къ, шї пїкнѣд дн мнїїле днїнсе але амїкѣлї сеѹ, зїсе
 къ зн тон лнчѣд:
 „ А Роберт Артевелд! “
 Іста ѣл днвѣрѣшош ла їнїма са зїкнїд:
 „ Аша Дар дн адевѣр! Тѣ аї скѣпат дн днкїсоареа
 їнквїїеї! “
 „ Шї тѣ аї скѣпат дн дѣлѣвїл де снѣде де ла Гент! “
 „ Алеї! Снѣделе тѣѹ кѣрѣе! Теам рнїт шї днкъ де
 моарте! “
 „ Еї теам днвїтат ла аста, еї теам сїлїт! “ зїсе Ло-
 вендегем тнѣгнїндѣсе, шї кнѣд днчепъ ал пѣрѣсї пѣтерї-
 ле, зрмъ а се дмпѣта пе сїне сїнгѣр шї ка днтре-
 внїд: „ Пентрѣ че ам ское еї савїа меа асѣпра та? “
 „ Секретарїѹл Дѣкѣї ста тѣкнѣд ка мѣт.
 „ А! “ зрмъ Ловендегем, „ Акѣм ѣмї аѣк амїнте... Тѣ
 нѣ ешї Роберт Артевелд, нѣ, тѣ ешї зн апостат, зн трѣ-
 дѣторїї, креднчїосѣл Спанїеї. “
 „ Сатана еї, каре повнѣзѣче пе тїранї ла невїндекате
 рѣтѣрїї, кареле, пе кнѣд ел лї паре де неаѣрат, ел

лѣкреазѣ неовосїт пентрѣ пѣїреа лор, дмплїнїд къ аѣн-
 торїѹл вїкѣлѣшѣлї ачеїа, че нѣ поате прїн пѣтере. “
 „ Лїпсѣче де ла мїне сатанѣ! “ стрїгъ Ловендегем а-
 дѣннѣдѣшї тоате пѣтерїле шї днпннѣдѣл де ла сїне.
 „ Лїпсѣче шї нѣ мѣ орвї. “
 „ Лѣѣдат фїе Дѣмнѣл, еї мор шї нѣ вої фї мартор з-
 нор асемеїе тїкѣлошїї. “
 Дѣпъ аста овосїт де тот пїкѣ дїос лнѣгъ арборе, Вар-
 гас се арѣнкѣ ла пѣмнїт лнѣгъ днѣсѣл, апѣкъ мнїїле
 вѣтрнѣлї шї стрїгъ фѣрѣ де сїне:
 „ Днѣраре, ертаре! нѣ, тѣ нѣ те веї десѣрцї де мїне
 къ їст адїо, нѣ снѣт дѣстѣл де вѣлѣстѣмат шї педенсїт? Ам
 нѣмаї пе зн сїнгѣр амїк кѣрѣї пот мѣртѣрїсї вїеѣїре меа
 нѣмаї о сїнгѣр їнїмъ, кѣрѣї пот дїсѣвлї пе аме... шї де че ам
 стрѣлѣнс-о, дїче ам рнїт пе їст амїк, че мѣрїнд мѣ
 властѣм! Нѣ, тѣ нѣ веї мѣрї маї наїнте де а нѣ мѣ ертал! “
 „ Ласѣмъ, ласѣмъ! орї вреї сѣмї оморї шї сѣфле-
 гѣл? “
 „ Нѣ, нѣ! Лѣмеа поате се деспрѣѣаскѣ ненорочї-
 реа меа. амїнїреа меа се о зраскїл че поате се фїе дн
 аста? днѣс тѣ, Ловендегем, къ каре ам дмпѣрцїт снѣта
 комѣнїкѣтѣрѣ... “
 „ Дѣстѣл, дѣстѣл, кѣчї алѣфелїѹ вої мѣрї дн некрѣ-
 дннѣ шї дндоїалѣ дн Дѣмнезѣї шї мнѣтѣїторїѹл. “

(Ва зрѣта).